

**Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat  
Alpolgármestere**

**Előterjesztés  
a Közművelődési Bizottság részére  
a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatására kiírt pályázat elbírálásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatásáról szóló pályázati felhívásról szóló 112/2022. (VIII. 23.) KMB határozattal a nemzetiségi önkormányzatok 2022. szeptember 1-jétől 2022. december 31-éig terjedő időszakban szervezett szakmai programjainak támogatására 1 500 000 Ft összegű pályázatot írt ki.

A pályázaton támogatásban részesíthető programok:

1. nemzetiségi hagyományőrző, kulturális, művészeti és hitéleti programok, rendezvények,
2. a nemzetiség helyi történetének, hagyományainak feltárásához, feldolgozásához, dokumentálásához szükséges, ezzel összefüggő előadások, kiállítások megrendezése,
3. a nemzetiségi hagyományok ápolása és a közösségi élet megerősítése érdekében szakkörök, tanfolyamok, tanulmányi kirándulások szervezése, szabadidős, oktatási, kulturális, művészeti és sporttevékenységek szervezése,
4. a nemzetiségi nyelv oktatásához hagyományőrző nyelvi klubfoglalkozások és szakkörök szervezése (elszámolható költség a szakkörvezető tanár díja, nyelvtanár oktatási díja, nyelvkönyv, szótár, cd, dvd lemezek stb.),
5. a nemzetiség nemzeti ünnepeinek, történelmi évfordulóinak, jelentősebb kulturális eseményeinek megünneplése,
6. a nemzetiségekkel kapcsolatos kiadványok, filmek készítése,
7. nemzetiségi irodalmi művek, hanganyagok (cd, dvd) előállítása és kiadása,
8. más településen élő nemzetiségi polgárokkal vagy az anyaország lakosaival bel- és külföldi kapcsolattartó programok, rendezvények szervezése,
9. testvérvárosi kapcsolatok szervezése, a már meglévő kapcsolatok erősítése céljából szervezett közös rendezvények, kulturális, művészeti, hagyományőrző, nemzetiségi hitéleti, nyelvi és sportprogramok,
10. a nemzetiségek beilleszkedését segítő programok.

A pályázati felhívásra 11 pályázat érkezett, amelyek közül valamennyi érvényes. A pályázatok teljes anyaga a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályán megtekinthető.

Az alábbi táblázat a benyújtott pályázatok alapján szervezetenként tartalmazza a kért és a javasolt támogatási összegeket a pályázati feltételekre és a felosztható keretre tekintettel.

Sorszám	Nemzetiségi önkormányzat neve	Kért támogatás (Ft)	Javasolt támogatás (Ft)
1.	Kőbányai Bolgár Önkormányzat	460 000	120 000
2.	Kőbányai Görög Önkormányzat	670 000	150 000
3.	Kőbányai Horvát Önkormányzat	600 000	140 000
4.	Kőbányai Lengyel Önkormányzat	520 000	130 000
5.	Kőbányai Német Önkormányzat	350 000	80 000
6.	Kőbányai Örmény Önkormányzat	570 000	130 000
7.	Kőbányai Roma Önkormányzat	830 000	310 000
8.	Kőbányai Román Önkormányzat	350 000	80 000
9.	Kőbányai Ruszin Önkormányzat	300 000	80 000
10.	Kőbányai Szerb Önkormányzat	700 000	150 000
11.	Kőbányai Ukrán Önkormányzat	510 000	130 000
	Összesen:	5 860 000	1 500 000

A benyújtott pályázatokat összesítő táblázatot az előterjesztés 2. melléklete, az adatlapokat az előterjesztés 3-13. melléklete tartalmazza.

## II. Hatásvizsgálat

A pályázaton nyert támogatási összegek hozzájárulnak a kerületünkben élő nemzetiségek hagyományainak megismertetéséhez, kulturális autonómiájuk, szellemi értékeik ápolásához és továbbadásához. A pályázó nemzetiségi önkormányzatok a támogatni kért programokat a munkatervükben meghatározott célok szerint állították össze. A támogatást a nemzetiségi önkormányzatok néprajzi bemutató, bábszínház-előadás, színházi est, őszi kulturális est, Balkán hangja fesztivál, függetlenség napja, képzőművészeti kiállítás, kulturális nap, irodalmi est, nemzeti ünnep, szerb és délszláv táncház, kőfestő szakkör, tanulmányi kirándulás, hagyományörző fesztivál, adventi képzőművészeti kiállítás, gasztronómiai bemutató, valamint Mikulás- és karácsonyi ünnepség szervezésének, rendezésének költségeire fordítják.

## III. A végrehajtás feltételei

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 13. § (8) bekezdése alapján a Képviselő-testület Közművelődési Bizottsága a rendelkezési jogkörébe utalt tartalékra pályázatot írt ki.

A nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi programjainak támogatására 1 500 000 Ft a költségvetési rendelet 12. melléklet 18. során (Nemzetiségi önkormányzatok tartaléka) rendelkezésre áll.

A támogatást támogatási szerződés keretében, utólagos elszámolás mellett biztosítja az Önkormányzat.

#### IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. október „13.”



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének  
Közművelődési Bizottsága**

**.../2022. (X. 18.) határozata**

**a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatására kiírt pályázat elbírálásáról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága (a továbbiakban: Bizottság) megállapítja, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatására kiírt pályázati felhívásra beérkezett 11 pályázat érvényes.
2. A Bizottság a nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatásáról szóló pályázat keretében az 1. mellékletben meghatározott nemzetiségi önkormányzatok részére támogatást nyújt a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 12. melléklet 18. sora (Nemzetiségi önkormányzatok tartaléka) terhére összesen 1 500 000 Ft összegben.
3. A Bizottság felkéri a polgármestert az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedések megtételére.
4. A Bizottság felhatalmazza a polgármestert a 2. pont szerinti támogatási szerződések aláírására.

Határidő: azonnal  
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

**A nemzetiségi önkormányzatok támogatása**

	<b>A</b>	<b>B</b>
1.	<b>Nemzetiségi önkormányzat neve</b>	<b>Támogatás (Ft)</b>
2.	Kőbányai Bolgár Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	120 000
3.	Kőbányai Görög Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	150 000
4.	Kőbányai Horvát Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	140 000
5.	Kőbányai Lengyel Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	130 000
6.	Kőbányai Német Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	80 000
7.	Kőbányai Örmény Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	130 000
8.	Kőbányai Roma Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	310 000
9.	Kőbányai Román Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	80 000
10.	Kőbányai Ruszin Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	80 000
11.	Kőbányai Szerb Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	150 000
12.	Kőbányai Ukrán Önkormányzat 1102 Budapest, Szent László tér 29.	130 000
13.	<b>Összesen</b>	<b>1 500 000</b>

Nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatására beérkezett pályázatok				
Sor-szám	Nemzetiségi önkormányzat székhelye, képviselő neve	A nemzetiségi önkormányzat költségvetési kérelme	Igényelt támogatás Ft	Javasolt támogatás Ft
1.	<b>Kőbányai Bolgár Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Nagy István elnök	Bolgár bábszínház-előadás, bolgár játékos néprajzi bemutató. Bolgár Jazz és Irodalmi Est a Malko Teatro performance előadásában Nemzetiségek Napjának megünneplése és hagyományos karácsonyi ünnepség (2022. december 10.)	460 000	120 000
2.	<b>Kőbányai Görög Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Kollátosz József elnök	Tanulmányi kirándulás megszervezése szeptemberben a görög nyugdíjasok és a görög színházi dráma szakkörre járó diákok részére Szentendrén. Görög Mikulás, Nemzetiségek Napjának megünneplése és hagyományos karácsonyi ünnepség (2022. december 10.)	670 000	150 000
3.	<b>Kőbányai Horvát Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Kovács Brankó Krisztián elnök	Őszi Horvát Hagományörző Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató 2022. novemberében. Hagományos karácsonyi ünnepség, Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.), Balkán Hangja Fesztivál (2022. december 29.)	600 000	140 000
4.	<b>Kőbányai Lengyel Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Dávid Mária elnök	Lengyel Függetlenség Napja 2022 novemberében, Lengyel Mikulás, Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	520 000	130 000
5.	<b>Kőbányai Német Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Nvitrainé Molnár Gabriella Maria elnök	Adventi képzőművészeti kiállítás a Szent László Plébánia kiállítótermében 2022 decemberében. Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	350 000	80 000
6.	<b>Kőbányai Örmény Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Bacsó Gyula elnök	Örmény Kőfestő Szakkör működése. Örmény Nemzeti Ünnepe (Örmény Függetlenség Napja 31. évfordulója alkalmából Örmény Hagományörző Kulturális Est) 2022. szeptember 29-én. Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	570 000	130 000
7.	<b>Kőbányai Roma Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Halász Dezső elnök	Tanulmányi kirándulás a hátrányos helyzetű roma gyermekek és családok részére 2022 októberében. Roma Mikulás (2022. december 5.), Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	830 000	310 000
8.	<b>Kőbányai Román Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Onega Constantin elnök	Román Hagományörző Fesztivál 2022. november-decemberében. Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	350 000	80 000
9.	<b>Kőbányai Ruszin Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Medveczky Katalin elnök	Ruszin Mikulás 2022. december 6-án. Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	300 000	80 000
10.	<b>Kőbányai Szerb Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Szabó Boudán Árpád elnök	Szerb-délszláv-görög performance, táncház 2022 decemberében. Szerb Irodalmi és Gasztronómiai Est az FSZE Kőbányai Könyvtárban (2022. november-2022. december). Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	700 000	150 000
11.	<b>Kőbányai Ukrán Önkormányzat</b> 1102 Budapest, Szent László tér 29. Petrovszka Viktória elnök	A kárpátaljai Bávka bábszínház előadása Kőbányán (2022. november-december). Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napjának megünneplése (2022. december 10.)	510 000	130 000
	<b>Összesen:</b>		<b>5 860 000</b>	<b>1 500 000</b>

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Bolgár Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16928008-1-42

Elnök neve: Nagy István

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Nagy István elnök

telefonszáma: +36 30 563 7328

e-mail címe: cenagi56@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16928008

## II. Nyilatkozatok

- A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
- A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
- A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  igen  nem
- Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
- A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 24.

Nagy István  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása



P. H.



---

A pályázó neve: Kőbányai Bolgár Önkormányzat

---

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

---

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő bolgárokkal, valamint a bolgár kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő bolgár nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. Rendezvényeikkel, előadásokkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű bolgár kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat tisztelettel kéri a Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő programokhoz nyújtson támogatást:

1. Bábszínház előadás a kőbányai gyerekek számára, bolgár játékos néprajzi bemutató. 2022. október - december hónapban.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat fontos feladatának tekinti, hogy a kerületi óvodás gyerekeket megismertesse a bolgár népszokásokkal és hagyományokkal, ezért szeretnének egy olyan programot szervezni, ahol játékos formában megismerkedhetnek ezekkel. Martenica fonás, kukeri maszkok készítése és más kézműves foglalkozások kíséretében játékokkal fűszerezve sok ismeretre tehetnek szert a gyerekek. A foglalkozás végén egy bábelőadást tekinthetnek meg a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház előadásában.

Helyszín: kőbányai óvodák. Felmerülő költségek: néprajzi bemutató, kézműves foglalkozás, bábelőadás művészeti tevékenység díja, fotó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, rendezvényszervezés összesen bruttó 150 000 Ft.

2. Bolgár Jazz és Irodalmi Est Kőbányán, a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház performance előadásában

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat hagyományőrző módon minden év őszén irodalmi estet rendez, amelyen a Malko Teatro performance előadására kerül sor.

Az estét 2022. november-december hónapra tervezzük a Kőbányai Szabó Ervin Könyvtár (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.). Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda, fotó, dokumentáció, művészeti tevékenység, rendezvényszervezési költség összesen bruttó 160 000 Ft.

3. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferenciás feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).

Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hargosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

---

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

---

2022.09.01-2022.12.31.

---





#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (Időtartama)	Igényelt támogatás összege
Bábszínház előadás	2022.09 -2022.12.	150 000
Bolgár Irodalmi Est	2022.10.-2022.11.	160 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	150 000
Igényelt támogatás összesen: 460 000		Ft

#### V. Csatolt melléletek listája

	igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.24.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása



P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Nagy István ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartásához és kezeléséhez az Információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/) adatvédelem útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.24.

  
a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása



# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Görög Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16927557-1-42

Elnök neve: Kollátosz Jorgosz

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Kollátosz Jorgosz elnök

telefonszáma: +36 20 321 9202

e-mail címe: jorgoskollatos@gmail.com

A számlavezető pénzügyintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16927557

## II. Nyilatkozatok

1. A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
2. A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csőd eljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
3. A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonással joggal rendelkezik:  igen  nem
4. Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

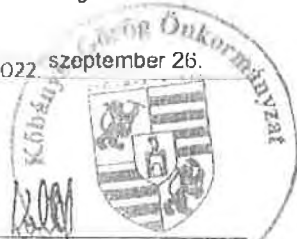
5. Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

6. A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
7. A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 26.



a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.



### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő görögökkel, valamint a görög kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

A Kőbányai Görög Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő görög nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. Rendezvényeikkel, kiállításokkal, előadásokkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű görög kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

A Kőbányai Görög Önkormányzat tisztelettel kéri a Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő programokhoz nyújtson támogatást:

1. Tanulmányi kirándulást szervezünk 2022. októberben a kerületi nyugdíjasoknak és a görög színházi dráma szakkörre járó diákok részére, akiket elvinnénk Budapest-Szentendre-Budapestre útvonalra, Szentendrén felkeresnénk és megismernénk a görög vonatkozású műemléket ilyen a Blagovesztenszka görögkeleti templomot.

A város főterének közvetlen közelében található Blagovesztenszka minden bizonnyal Szentendre összes temploma közül a leghíresebb. A görög-ortodox templomot még a XVIII. században építették a város görög negyedében élő telepések. Barokk-rokoko stílusának köszönhetően nehéz nem elámulni a templom szépségén. Habár kívülről a templom nem feltétlenül tűnik „keletinek”, a belső díszítések láttán egyszerűen eláll az ember szava. A látogatókat fából készült freskók üdvözlik, míg baljebb egy gyönyörű ikonostáz látható. A festmények Mihailo Zsivkovics munkáját dicsérik, a képeken látható alakok szemel pedig mintha követnék a látogatókat a templom falain belül. A program végén megebédelnénk egy a Görög Kancsó Étteremben a Duna korzón, utána egy kis séta és a délutáni órákban hazajönnénk Budapestre.

Felmerülő költségek: autóbusz szállítási költsége, terembérlési díj, ebéd, ásványvíz, üdítő a gyerekeknek, élelmiszer költségek, fotóanyag dokumentálása, belépőjegyek, összesen: bruttó 320 000 Ft.

2. Hagyományörző Mikulás-ünnepség a görög és a magyar származású gyermekeknek, valamint meghívott vendégeknek (2022. december 4.) Helyszín: Görög Klub, 1104 Bp., Kada utca 120.

A műsorban magyar - görög Mikulás-versek hangzanak el. Zenes műsort készítenénk a gyermekeknek és a meghívott vendégeinknek, majd végül Mikulás meglepetése következne

Felmerülő költségek: (meghívó, dekoráció, fotóanyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési díj, mikuláscsomag a gyermekeknek, művészeti tevékenység, édesség, gyümölcs a gyermekeknek) összesen bruttó 200 000 Ft.

3. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját.

A konferenciát feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.). Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

2022.09.01-2022.12.31.



#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Tanulmányi kirándulás	2022.10.	320 000
Mikulás rendezvény	2022.12.04.	200 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	150 000
Igényelt támogatás összesen:	670 000	Ft

#### V. Csatolt mellékletek listája

	Igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.26.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Kollátosz Jorgosz ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjal támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartásához és kezeléséhez az Információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/ adatvedelem](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/adatvedelem) útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.26.

  
a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása



# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Horvát Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16927564-1-42

Elnök neve: Kovács Brankó Krisztián

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Kovács Brankó Krisztián elnök

telefonszáma: +36 70 335 7995

e-mail címe: kovacsbranko88@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16927564

## II. Nyilatkozatok

- A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
- A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
- A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  Igen  nem
- Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
- A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 29.

Kovács Brankó

a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.



### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő horvátokkal, valamint a horvát kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő horvát nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. Rendezvényekkel, kiállításokkal, előadásokkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű horvát kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat tisztelettel kéri a Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő programokhoz nyújtson támogatást:

1. Őszi Horvát Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató. (2022. november ) Helyszín: Görög Klub (1104 Bp., Kada utca 120.) A kulturális műsorról a Horvát Általános Iskola diákjai és a Horvát Hagyományörző Egyesület gondoskodik, gasztronómiai bemutatót tartunk hagyományos horvát ételekből. A Kulturális Est programját hagyományosan a résztvevőkkel közös népdaléneklés és néptánc – kólózás - zárja. Felmerülő költségek (rendezvényszervezés, meghívó, dekoráció, fotó, fellépő ruhák szállítása, művészeti tevékenység) bruttó 150 000 Ft.

2. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)  
A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferenciát a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el.  
Helyszín: Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).  
Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

3. Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál 2022. december 29-én a immár 4. alkalommal kerül megrendezésre a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében, az 1. teremben és az aulában (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.). Célja, hogy a magyarországi balkáni nemzetiségeknek lehetőséget és segítséget nyújtson kultúrájuk bemutatásához, hagyományaik ápolásához, tradicionális értékeinek megőrzéséhez. Az egyesület olyan budapesti fiatalokból áll, akik a hazai balkáni nemzetiségekhez tartoznak, illetve velük szimpatizálnak, és a magyarországi kisebbségek életében eddig is aktívan részt vettek, a kisebbségek részéről elismert személyek. A Kőbányai Horvát Önkormányzat szervezi és adja át a balkáni kultúrát a közönségnek, látogatóik száma évről évre növekszik, a fiatalabb és az idősebb generáció egyaránt szívesen vesz részt programjainkon. Nemcsak a magyarországi balkáni nemzetiségek, hanem az egyéb nemzetiségek is szívesen látogatják rendezvényeinket, hiszen ezzel közelebb kerülnek egymás kultúrájához és az egymás iránti diszkrimináció határai megszűnnek. A meghívott együttesek és zenekarok: a Tabán Szerb Tánccsoport, az Opanke Szerb Tánccsoport, a Jantra és a Roszica Bolgár Néptáncegyüttes, a görög Helidonaki Táncegyüttes, a horvát Fáklya Tánccsoport, a Rozmaring, a Pravo, a Babra, a Zora, Kolo és a Mydros Zenekarok. A rendezvényen a magyarországi bolgár, görög, szerb, délszláv, zenekarok és tánccsoportok képviselik magukat. A rendezvény költsége: előadóművészeti díj, művészeti tevékenység, terem bérlés, meghívó és plakát nyomdai költsége, a színpad dekorációja, virágok a fellépőknek, hangszerek szállítása, rendezvényszervezés és lebonyolítás díja, moderátor díja, fény és hangtechnika, fotókészítés és szöveg dokumentálása költsége mindösszesen bruttó 300 000 Ft.

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

2022.09.01-2022.12.31.

#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Őszi Horvát Est	2022.11.	150 000
Nemzetiségek napja	2022.12.10.	150 000
Balkán Hangja	2022.12.29.	300 000
Igényelt támogatás összesen: 600 000		Ft

#### V. Csatolt mellékletek listája

	Igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.29.

Kovács Brankó

a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Kovács Brankó Krisztián ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapon és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartáshoz és kezeléséhez az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/) adatvédelem útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.29.

Kovács Brankó

a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása



# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Lengyel Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16928015-1-42

Elnök neve: Dávid Mária

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Dávid Mária elnök

telefonszáma: +36 20 918 5428

e-mail címe: adrvidamia@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16928015

## II. Nyilatkozatok

1. A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
2. A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatti, jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
3. A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  Igen  nem
4. Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

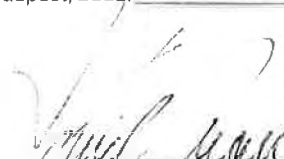
5. Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

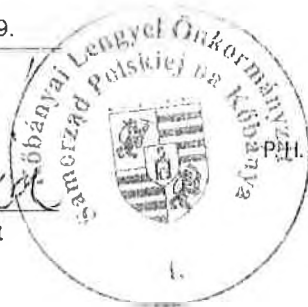
A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

6. A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
7. A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 29.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása





### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő lengyelekkel, valamint a lengyel kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő lengyel nemzetiségű, ill. lengyel származású lakosokat, számos programot szervez számukra a szabadidő kulturált eltöltésére, identitásuk megőrzését is segítendő. Rendezvényekkel, kiállításokkal, egyház kórusművek, hazafias dalok, népdalok előadásával hozzájárulnak a magyarországi sokszínrű lengyel kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat tisztelettel kéri a Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő programjaihoz nyújtson támogatást:

1. Rendezvény a Lengyel Függetlenség Napja alkalmából: 2022. november 9. Helyszín: Lengyel Ház, 1103 Bp., Óhegy utca 11.

A lengyel történelmi évfordulók közül különösen kiemelkedő esemény a Lengyel Függetlenség Napja, mely hagyományosan november hónap második hétfőjén kerül megtartásra. 104 évvel ezelőtt, 1918. november 11-én Lengyelország visszanyerte függetlenségét. A rendezvény – hagyományaink szerint – 10.30-kor ünnepi szentmisével kezdődik a Lengyel Perszonális Plébániatemplomban (1103 Budapest, Óhegy u. 11.). A megemlékezés lengyel és magyar nyelven hangzik el az 1918. évi november 11-ét felidéző történelmi eseményekről, a Lengyel Független Köztársaság kikiáltásáról, mellyel véglegessé vált a lengyel állam újjászületése. Rostetter Szilveszter orgonaművész, karnagy vezényletével fellép a lengyel Szent Kinga Kórus, lengyel hazafias dalokat énekelve. Felmerülő költségeink (rendezvényszervezés, művészeti tevékenység, fotó, propaganda, meghívó, dekoráció, szerény vendéglátás, virág, koszorú): összesen bruttó 220 000 Ft.

2. Hagományörző Mikulás-ünnepség a Lengyel Óvodába járó lengyel és lengyel származású gyermekeknek, valamint a meghívott vendégeknek (2022. december 4.) Helyszín: Lengyel Ház, 1103 Bp., Óhegy utca 11.

A műsorban lengyel Mikulás-versek hangzanak el. Zenés műsort készítenék a gyermekeknek és a meghívott vendégeinknek, majd a Mikulás meglepetése következik.

Felmerülő költségek (meghívó, dekoráció, fotóanyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési díj, mikuláscsomag, édesség, gyümölcs a gyermekeknek, művészeti tevékenység): összesen bruttó 150 000 Ft.

3. Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal szervezzük meg a Nemzetiségek Napját, amelynek folyamán minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett munkáját. A konferenciális feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).

Felmerülő költségek (meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás): összesen bruttó 150 000 Ft.


A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

2022.09.01-2022.12.31.



#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Lengyel Füg. Napja: 	2022.11.13.	220 000
Lengyel Mikulás	2022.12.04.	150 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	150 000
Igényelt támogatás összesen: 520 000		Ft

#### V. Csatolt mellékletek listája

	igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.29.

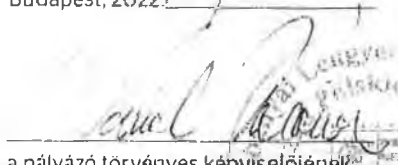
  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása




#### Nyilatkozat

Alulírott Dávid Mária ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartásához és kezeléséhez az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/ adatvedelem](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/adatvedelem) útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.29.

  
a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása



# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzeti önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázatához

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzeti önkormányzat neve: Köbányai Német Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16927595-1-42

Elnök neve: Nyitrai Molnár Gabriella Mária

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Nyitrai Molnár Gabriella Mária elnök

telefonszáma: +36 30 327 1334

e-mail címe: nyitraigabriella1967@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16927595

## II. Nyilatkozatok

1. A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
2. A nemzeti önkormányzatnak nincs kizárólagos jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
3. A nemzeti önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  Igen  nem
4. Amennyiben 2022-ben már részvett a Köbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

5. Amennyiben 2022-ben már részvett nem a Köbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

6. A helyi nemzeti önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
7. A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 24.



P. H.

a nemzeti önkormányzat  
elöljárójának aláírása



---

A pályázó neve: Kőbányai Német Önkormányzat

---

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

---

A Kőbányai Német Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő némelekkel, valamint a német kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

A Kőbányai Német Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi német nemzetiség kulturális tevékenységét, törekszik a német nyelv megőrzésére és ápolására.

Egyház zenei és képzőművészeti rendezvényekkel és kiállításokkal járul hozzá a magyarországi sokszínű német kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

A Kőbányai Német Önkormányzat tisztelettel kéri a Közművelődési Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő alábbi programokhoz nyújtson támogatást:

1. Adventi képzőművészeti kiállítást tervezünk 2022. decemberében a Kőbányai Szent László Plébánia közösségi kiállítótermében (1102 Bp., Szent László tér 25.). A képzőművész és a művészettörténész kiválasztása jelenleg folyamatban van.

Felmerülő költségek: művészettörténész tiszteletdíja, rendezvényszervezés, meghívó, dekoráció, képek szállítása, fotó, propaganda anyag dokumentálása, művészeti tevékenység összesen: bruttó 200 000 Ft.

2. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napját, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferenciát feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).

Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

---

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

2022.09.01-2022.12.31.

---





KC01291/3/2022

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Örmény Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16927571-1-42

Elnök neve: Bacsa Gyula

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Bacsa Gyula elnök

telefonszáma: +36 70 246 6183

e-mail címe: bacsagyula56@freemail.hu

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16927571

## II. Nyilatkozatok

- A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
- A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
- A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  Igen  nem
- Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.

- A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 29.



P. H.



---

A pályázó neve: Kőbányai Örmény Önkormányzat

---

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

---

A Kőbányai Örmény Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő örményekkel, valamint az örmény kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. A Kőbányai Örmény Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő örmény nemzetiségűeket, számos programot szerveztek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

A Kőbányai Örmény Önkormányzat tisztelettel kéri a Közművelődési Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő alábbi programokhoz nyújtson támogatást:

**1. Hagyományörző Kőfestő és Hagyományörző Szakkör (2022.10.01.- 2022.12.31.),**

Helyszín: Kőbányai Janikovszky Éva Általános Iskola, Budapest, X., Kápolna tér 4. A szakkörben a gyermekek képekről ismerkedhetnek meg Örményország tájaival, művészeti alkotásaival és a hozzájuk tartozó történetekkel. A kőfestő szakkör hetente egy alkalommal (csütörtök) 14.00- 15.00 óráig, látogatottsága 10-15 fő. A festéshez szükséges köveket vidékről szállítjuk, a festékeket és egyéb díszítő eszközöket Budapesten vásároljuk meg, melyeknek szállításához taxit veszünk igénybe. A kőfestő szakkör költségei: 1 fő szakkörvezető tanárnő díja számlával: 20 000 Ft/hó x 3 hó= összesen 60 000 Ft. A szakkörön felhasznált alapanyagokat, eszközöket (művészfestékek, ecsetek, grafikai eszközök, rajzlapok, tisztítószerek, kézfertőtlenítő, kéztörölő, lakk, kövek szállítása 80.000,- Ft) összesen bruttó 140 000 Ft.

**2. Örmény Nemzeti Ünnepek alkalmából és az Örmény Függetlenség Napja 31. évfordulója alkalmából "Örmény Hagyományörző Kulturális Estet és Gasztronómiai Bernutatót"** rendezünk 2022. szeptember 29-én, 16.00 órakor a 1104 Budapest X., Kada utca 120. szám alatti Görög Klubban. A kulturális esten történelmi előadást tart Avanesian Alex, az Országos Örmény Önkormányzat alelnöke Örményország történelméről, függetlenné válásáról. Versmondást vállaltak a kőfestő szakkörre járó gyerekek, akiknek könyvutalványt szeretnénk adni. Dokumentum filmvetítésre kerül sor Örményország történelméről. A jó hangulatot segíti az Örmény Kulturális Központ örmény fiatalokból álló táncsoportja. A kőfestő szakkörön a gyerekek által készített legszebb kövekből kiállítást tervezünk. Ehhez kapcsolódóan a hagyományokhoz híven örmény ételeket kóstolhatnak vendégeink. Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, virág, művészeti tevékenység, szállítás, rendezvényszervezési díj, előadói díj, fotó, hírügynökségi tevékenység díja, könyvutalvány összesen bruttó 280 000 Ft.

**3. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)**

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját.

A konferálási feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.). Felmerülő költségek: zeneszolgáltatási előadói díj, meghívó, dekoráció, fotó, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

---

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

---

2022.09.01 - 2022.12.31.

---



#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Kőfestő szakkör	2022.10.-2022.12.	140 000
Örmény Nemzeti ünnep	2022.09.29.	280 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	150 000
Igényelt támogatás összesen:	570 000	Ft

#### V. Csatolt mellékletek listája

	Igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.24.



P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Bacsa Gyula ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartáshoz és kezeléséhez az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/) adatvédelmi útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.24.





KCO/287/3/2022.

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Roma Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16927540-1-42

Elnök neve: Halász Dezső

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Halász Dezső elnök

telefonszáma: +36 70 675 0553

e-mail címe: zsigany@freemail.hu

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16927540

## II. Nyilatkozatok

- A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
- A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csőd eljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
- A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  igen  nem
- Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
- A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 24.



P. H.



---

A pályázó neve: Kőbányai Roma Önkormányzat

---

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

---

A Kőbányai Roma Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő romákkal, valamint a roma kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. A Kőbányai Roma Önkormányzat összefogja a területünkben élő roma nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

A Kőbányai Roma Önkormányzat tisztelettel kéri a Közművelődési Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő alábbi programokhoz nyújtson támogatást:

1. Tanulmányi kirándulás megszervezése a hátrányos helyzetű roma gyerekek és családok részére 2022. októberében, akiket elvinnénk Budapest - Vác - Nőtincs élménypark - Budapestre. Felmerülő költségek: autóbusz szállítási költsége, rendezvényszervezési díj, étel-miszer, úticsomag költségek, ebéd, belépőjegyek, dekoráció, fotóanyag dokumentálása, üdítő, ásványvíz az útra összesen: bruttó 420 000 Ft.

2. Hagyományőrző Mikulás-ünnepség a roma és magyar származású gyermekeknek, valamint a meghívott vendégeknek (2022. december 5.).  
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, (1105 Bp., Szent László tér 7-14). A rendezvényen fellépnek a Janikovszky Éva Általános Iskola tanulói, valamint a Kroó György Zeneiskola növendékei.  
A műsor végén a gyermekek a Mikulástól ajándékcsomagot kapnak.  
Felmerülő költségek: (meghívó, dekoráció, virág, fotó, propaganda, szállítás, rendezvényszervezési díj, előadóművészeti tevékenység, fotóanyag dokumentálása, mikuláscsomag a gyermekeknek, üdítő és gyümölcs) összesen bruttó 250 000 Ft.

3. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)  
A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferálási feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el.  
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).  
Felmerülő költségek: zeneszolgáltatási előadói díj, meghívó, dekoráció, fotó, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 160 000 Ft.

---

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

---

2022.09.01 - 2022.12.31.

---





KCO/286/3/2022.

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Román Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16927588-1-42

Elnök neve: Oprea Constantin

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Oprea Constantin elnök

telefonszáma: +36 70 626 5285

e-mail címe: opreakonstantin@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16927588

## II. Nyilatkozatok

1. A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
2. A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csőd eljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
3. A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonással joggal rendelkezik:  Igen  nem
4. Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

5. Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

6. A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.

7. A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 24.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.



---

A pályázó neve: Kőbányai Román Önkormányzat

---

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

---

A Kőbányai Román Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő románokkal, valamint a román kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. A Kőbányai Román Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő román nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

A Kőbányai Román Önkormányzat tisztelettel kéri a Közművelődési Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő alábbi programokhoz nyújtson támogatást:

1. Román Hagyományőrző Fesztivál (2022. november-december) megszervezése. Helyszín: Kőbányai Görög Klub 1104 Budapest X., Kada utca 120. A kulturális esten a táncsoport bemutatja a román zenei kultúrát, hagyományokat és a román táncot. Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, virág, előadóművészeti tevékenység, szállítás, fotó, propaganda, rendezvényszervezési díj összesen bruttó 200 000 Ft.

2. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)  
A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferálási feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henriella nemzetiségi referens látja majd el.  
Helyszín: Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).  
Felmerülő költségek: zeneszolgáltatási előadói díj, meghívó, dekoráció, fotó, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

---

A program megvalósításának időszaka: (kezdele-vége)

---

2022.09.01 - 2022.12.31

---



#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Román Hagy. Fesztiv	2022.11.-2022.12.	200 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	150 000
Igényelt támogatás összesen: 350 000		Ft

#### V. Csatolt melléletek listája

	Igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.24.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Oprea Constantin ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapon és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartásához és kezeléséhez az Információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/) adatvédelem útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.24.

  
a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása



Kc0/285/3/2022

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Ruszin Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 16926219-1-42

Elnök neve: Medveczky Katalin

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Medveczky Katalin elnök

telefonszáma: +36 70 616 6099

e-mail címe: katalin.medveczky1020@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-16926219

## II. Nyilatkozatok

1. A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
2. A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csőd eljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
3. A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  igen  nem
4. Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

5. Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

6. A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
7. A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 24.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.



---

A pályázó neve: Kőbányai Ruszin Önkormányzat

---

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

---

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő ruszinokkal, valamint a ruszin kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat összefogja a körületeinkben élő ruszin nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat tisztelettel kéri a Közművelődési Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő alábbi programokhoz nyújtson támogatást:

1. Hagyományörző Mikulás-ünnepség a ruszin és magyar származású gyermekeknek, valamint meghívott vendégeknek (2022. december 6.) Helyszín: Görög Klub, 1104 Bp., Kada utca 120.

A műsorban ruszin Mikulás-versek hangzanak el. Zenés műsort készítenénk a gyermekeknek és a meghívott vendégeinknek, majd végül Mikulás meglepetése következne.

Felmerülő költségek: (meghívó, dekoráció, fotóanyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési díj, mikuláscsomag, édesség, gyümölcs a gyermekeknek, művészeti tevékenység,) összesen bruttó 150 000 Ft.

2. Hagományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját.

A konferálási feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el.

Helyszín: Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.). Felmerülő költségek: zeneszolgáltatási előadói díj, meghívó, dekoráció, fotó, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 150 000 Ft.

---

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

---

2022.09.01 - 2022.12.31.

---





#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (Időtartama)	Igényelt támogatás összege
Ruszin Mikulás	2022.12.06	150 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	150 000
Igényelt támogatás összesen:	300 000	Ft

#### V. Csatolt melléletek listája

	igen	nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.24.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Medveczky Katalin ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Köbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartáshoz és kezeléséhez az Információs önrendelkezési Jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Köbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/tigyintezes/](http://www.kobanya.hu/tigyintezes/) adatvédelem útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.24.

  
a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása



KCO/284/3/2022

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Szerb Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 15829494-1-42

Elnök neve: Szabó Bogdán Árpád

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Szabó Bogdár Árpád elnök

telefonszáma: +36 20 523 1291

e-mail címe: sz.bogdan@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-15829494

## II. Nyilatkozatok

- A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
- A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csőd eljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
- A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  igen  nem
- Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

- A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
- A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 24.



P. H.



### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat kiemelt feladatának tekinteli a hagyományörzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő szerbeket, valamint a szerb kultúra és hagyományok megismerését a nagyközönséggel. A Kőbányai Szerb Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő szerb nemzetiségűeket, számos programot szerveztek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat tisztelettel kéri a Közművelődési Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő alábbi programokhoz nyújtson támogatást:

1. Szerb-délszláv, görög performance, táncház. 2022 november-december. Helyszín: Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, (1105 Bp., Szent László tér 7-14.) Az est a délszláv (szerb-görög) dalokról és táncokról szólna. Fellép a Babra és a Mydros Zenekar. A zenekar repertoárjába autentikus szerb, macedón hangszeres, valamint énekes dallamok és saját feldolgozások is szerepelnek. A délszláv-szerb kultúra Magyarországon nagyon erős. Legnépszerűbb programunk Kőbányán a táncház sorozatunk, ahol nemcsak mi szerbek veszünk részt a programokon, hanem magyar ajkú szerb táncokat és dalokat kedvelő közönségünk is szokott lenni. Nagyon örülünk, hogy sok magyar jár a táncházainkba, ahol a táncok mellett a szerb, macedón dalokat, énekeket is megtanulhatják a táncok közben. A Babra zenekar visszatérő vendégünk, akik mellé a görög Mydros zenekart hívjuk meg, mivel 2001 óta a legszebb görög és balkán dalokat szólaltatják meg a táncházakban és zenei fesztiválokon egyaránt. A közönség szabadon kipróbálhatja és megtanulhatja a „mi népünk” táncait-dalait. A szerb hagyományteremtő rendezvényeknek (táncházaknak, kulturális, zenei irodalmi esteknek) nagy szerepe van a kulturális önállóság kiterjesztésében, a hagyományörzés erősítésében, az emberi és közösségi értékeinek megtartásában. Felmerülő költségek a zenekar művészeti tevékenysége, fellépti díja, terembérlés, rendezvényszervezés, dekoráció és fotó dokumentálása és propaganda díj költsége összesen 280 000 Ft.

2. Tavaly nagy sikert arattunk a „Szerb Irodalmi és Gasztronómiai Est” rendezvényünkkel, ezt szeretnénk idén is egy kicsit kibővíteni és színesíteni az est programját. Időpont: 2022. november-december. Helyszín: a Fővárosi Szabó Ervin Kőbányai Könyvtárban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) Meghívjuk Oláh Gergőt és Krkeljic Mitar Mirko, akik magyarországi szerb, fiatal, lehetséges költők. Fontos, hogy a fiatalok foglalkozzanak az írással, mert ez az alapja a nyelvünk megtartásának. Ismét szeretnénk egy kisebb gasztronómiai bemutatót tartani és szeretnénk a budapesti fiatal szerb diákokat is megmozgatni az est programjában. Felmerülő költségek, a fellépők fellépti díját, művészeti tevékenységét, a rendezvényszervezést és a gasztronómiai bemutatót fedoznénk, összesen bruttó 260 000 Ft.

3. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szórány állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferálási feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.). Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 160 000 Ft.

A program megvalósításának időszaka: (kezdete-vége)

2022.09.01-2022.12.31.

#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Szerb, délszláv táncok	2022.11.-2022.12.	280 000
Szerb Irodalmi Est	2022.11.- 2022.12.	260 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	160 000
Igényelt támogatás összesen: 700 000		Ft

#### V. Csatolt mellékletek listája

	igen	nem
1. A nemzetiégi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.24.



P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Szabó Bogdán Árpád ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiégi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartáshoz és kezeléséhez az Információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/) adatvédelem útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.24.



K00/292-2/2022

# PÁLYÁZATI ADATLAP

a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatásáról szóló pályázathoz

## I. A pályázó adatai

A helyi nemzetiségi önkormányzat neve: Kőbányai Ukrán Önkormányzat

Székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószáma: 15829504-1-42

Elnök neve: Petrovszka Viktória

A pályázati kapcsolattartó személy neve: Petrovszka Viktória elnök

telefonszáma: +36 30 483 1320

e-mail címe: vikip3@gmail.com

A számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt

Címe: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

Bankszámlaszám: 11784009-15829504

## II. Nyilatkozatok

1. A pályázat nem irányul más forrásból finanszírozott pályázat megvalósításával azonos célra.
2. A nemzetiségi önkormányzatnak nincs köztartozása, és nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás vagy felszámolás alatt, jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban ellene.
3. A nemzetiségi önkormányzat a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezik:  igen  nem
4. Amennyiben 2022-ben már részesült a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

5. Amennyiben 2022-ben már részesült nem a Kőbányai Önkormányzat által nyújtott támogatásban:

A támogatás célja: nem releváns

A támogatás összege: 0

6. A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkatervében a támogatni kért program szerepel.
7. A pályázatban megadott adatok és információk a valóságnak megfelelnek.

Budapest, 2022. szeptember 25.



P. H.



A pályázó neve: Kőbányai Ukrán Önkormányzat

### III. A tervezett program részletes leírása (legfeljebb 1 oldal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő ukránokkal, valamint az ukrán kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat összefogja a területünkben élő ukrán nemzetiségeket, számos programot szerveznek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére.

Rendezvényekkel és kiállításokkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű ukrán kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat tisztelettel kéri a Bizottságot, hogy a 2022. évi munkatervében szereplő programokhoz nyújtson támogatást:

1. A Kárpátaljai "Bávká" bábszínház előadása Kőbányán 2022. november-2022. decemberében. Immár 7 éve, minden évben meglepi a legkisebb ukránokat egy csodálatos bábszínházi előadással. Erre az alkalomra legtöbbször a „BÁVKA” Kárpátaljai Akadémikus Megyei Bábszínházat hívjuk meg. A "bávka" "BÁB" vagy JÁTÉK szó is égi időkre visszanyúló, különleges jelentéssel és jelentőséggel bír, hiszen tökéletesen mutatja be a kárpátaljai bábszínház művészetét törekedvén a modern előadasmód és a hagyományok megőrzésének ötvözésére. Azon túl, hogy minden előadás érdekes élmény a gyermekeknek, hasznos tudást is rejt számukra. Az előadások alkalmával ugyanis híres ukrán meséket láthatnak megelevenedni. A színészek az autentikus ukrán tájat díszletek segítségével megidézve, és tradicionális bábok használatával vezetik be a nézőket az ukrán kultúrába, a múltba. Az idei választás a híres ukrán író- és drámaíró Lészja Ukrjinka művei alapján készült "ERDEI REGE" című előadás lesz. Az Erdei rege Lészja Ukrjinkának legértelmesebb és legjelentősebb alkotása, a legpoétikusabb és művei közül talán ez a leghíresebb. Ukrajnában kötelező olvasmány, sok film és mesefilm készült belőle. Az előadás inkább az iskolás korú gyermekek részére ajánlott, de felnőtteknek is kellemes kikapcsolódást nyújt. Ez az előadás fantasztikus világot varázsol a színpadra, bemutatva az ősi ukrán rituálék teljes naptári ciklusát. A darab finoman tükrözi Lesia Ukrainka költői világát, és élénken festi le előttünk Volyn (Ukrajna megye) egyedülálló folklór világát, amelybe maga a drámaíró is szerelmes volt. Emellett a mű folklór képei és népi motívumai lenyűgözik a fiatal nézőket. Felmerülő költségek: előadói díj, meghívó, dekoráció, propagandaanyag, kérembérleti díj, szállás költség, rendezvényszervezés, fotó és propaganda költség összesen: 350 000 Ft

2. Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja (2022. december 10.)

A Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen immár 12. alkalommal megszervezzük a Nemzetiségek Napján, ahol minden nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális műsort ad elő, majd ezt követően szerény állófogadást és pohárköszöntőt tartunk, ahol megköszönjük mindenkinek az egész évben végzett lelkiismeretes munkáját. A konferenciás feladatokat a hagyományokhoz híven Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens látja majd el. Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Szent László tér 7-14.).

Felmerülő költségek: meghívó, dekoráció, propaganda anyag dokumentálása, szállítás, rendezvényszervezési és művészeti tevékenység, hangosítás költsége: összesen bruttó 160 000 Ft.

A program megvalósításának időszaka: (kezdeté-vége)

2022.09.01-2022.12.31.



#### IV. Költségvetés

A programok felsorolása, amelyekre a támogatást igénylik:

Program	Időpontja (időtartama)	Igényelt támogatás összege
Bávka bábszínház	2022.11. -2022.12.	350 000
Nemzetiségek Napja	2022.12.10.	160 000
Igényelt támogatás összesen:	510 000	Ft

#### V. Csatolt mellékletek listája

	Igen	Nem
1. A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi munkaterve	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Budapest, 2022. 09.25.

  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnökének aláírása

P. H.

#### Nyilatkozat

Alulírott Petrovszka Viktória ezúton akként nyilatkozom, hogy a „Kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022 évi szakmai programjai támogatásáról szóló pályázathoz” címmel kiírt pályázati felhívás kapcsán benyújtott adatlapban és az ahhoz csatolt egyéb dokumentumokban szereplő személyes adataimnak a pályázattal összefüggő nyilvántartáshoz és kezeléséhez az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdésének b) pontja alapján hozzájárulok. A Kőbányai Polgármesteri Hivatal adatvédelmi tájékoztatója a [www.kobanya.hu/ugyintezes/](http://www.kobanya.hu/ugyintezes/) adatvédelem útvonalon érhető el.

Budapest, 2022. 09.25.

  
a pályázó törvényes képviselőjének  
aláírása

